



BULLETIN D'INFORMATION

Périodique Bimestriel.

Association sans but lucratif  
Sous le Haut Patronage de  
S. A. R. Monseigneur le  
Grand-Duc Jean de Luxembourg

No. 6

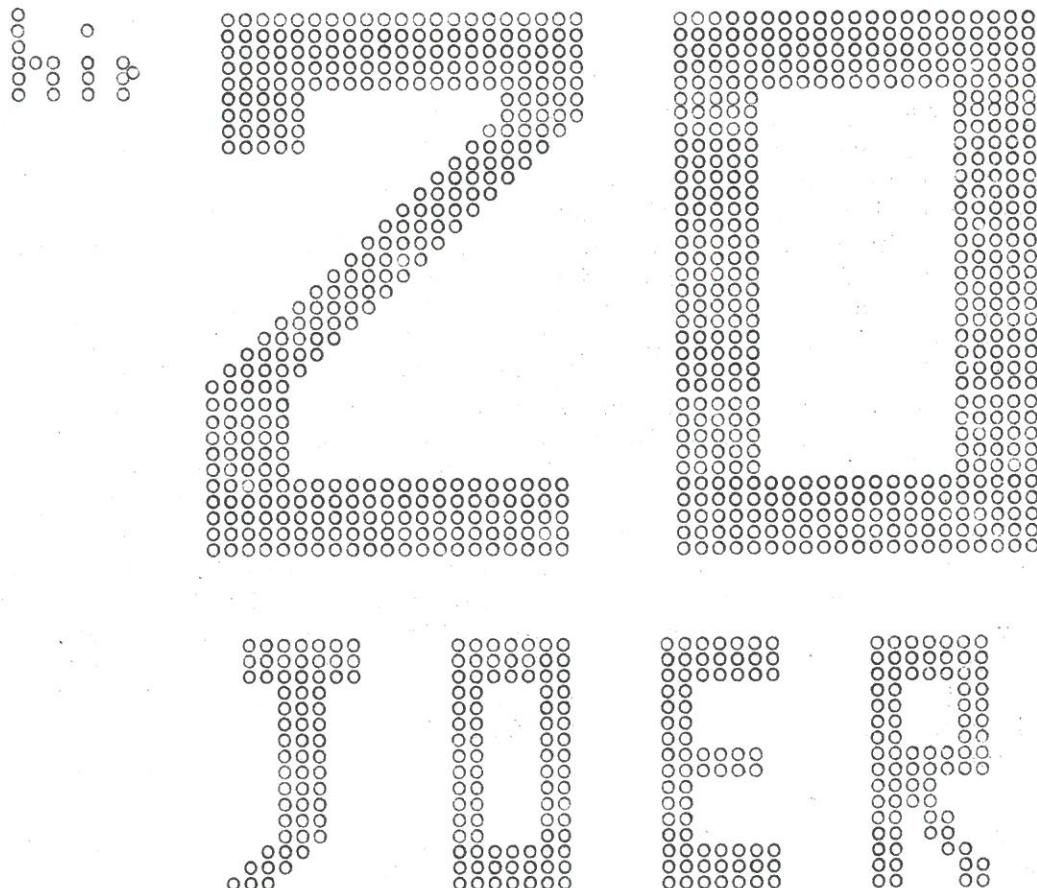
Novembre  
Décembre

1975

LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-1945

Siège :  
Résidence Jean-Charles  
5, Rue du Cimetière  
LUXEMBOURG-BONNEVOIE  
Téléphone 48 97 76  
C. Ch. Postaux 286-33

f e i e r t den 13. Dezember 1975 den Dag vun der Generalversamm=lung, an Präsenz vun hiren Membren, vun hégen Autoritéeten, vun villen auslänneschen Delege'ereten an inländeschen Gäscht



Programm an Ordre du jour vum 13.12.1975 op den Seiten 2 an 3.

20. Gröndongs - Anniversaire vun der L. L. M. I. G. 1940-1945

Le'w Membren vun der Ligue,

We' Dir aus der Mattdélong vun der eschter Seit gesitt, huet de Comité vun der Ligue beschloss den 20. Jo'ersdâg vun der Gröndong vun eiser Ligue, de' den 27. November 1955 erfollegt ass, op dem Dâg vun der 20. Generalversammlong, an zwar den 13. Dezember 1975, feierlech ze bego'en.

Mir brauchen nömmen kurz ze detaille'eren, aus wat fir Grönn mir dös Feier opze'en wöllen:

Et soll eng Commémoratio'n sinn un dât, wât am Lâf vun dénen 20 Joer geschafft ginn ass, et soll en Merci sinn un de', de' dobei gehollef hun siew et als Member, Delege'erter oder Comitésmember, als Donateur oder Protecteur, et soll en Gedanken sinn un de', de' derbei wâren an haut schons verstuerwen sinn.

An sengem Rapport moral vun dem leschten Jo'er an der 19. Generalversammlong huet den LLMIG-Präsident eng Bilanz gezunn iwert d'Wirken vun der Ligue an dösen 20 Jo'er an hien huet doranner den Mémoire matt dénen lo Revendikatio'n, de' démols vun dem LLMIG-Comité opgestallt ginn waren, Ponkt fir Ponkt zerpleckt an détaillé'ert wât vun dösen lo Revendikatio'n realisé'ert ginn ass. Iwert 90% vun dösem Programm, dén principiell Verbesserongén vun der démoliger Gesetzgebong gefurdert huet, sinn verwirklecht ginn. Doniewend sinn nach iwert eng Dozend Amélioratio'n op dem Gebitt vun den Renten an den Entschiedongen, den Prothésen an Höllefsmöttelen erécht ginn. Nöt ze schwetzen vum Gesetz vum 26.03.1974 iwert d'Zosatzpensio'n am Fall vun Invalidité't oder Dout.

Alles dât war nöt do virun zwanzeg Joer oder d'Bestömmungen doriwer wâren vill me schlecht. Wien hât dann démols de zosatzlichen Congé vun 6 Dég vun eisen Krichsinvaliden, wivill Komeroden aus den Staats-Gemengen an Eisenbunnsservice hun nömmen d'Halschent vun der Rent kritt, wien huet d'Krichsinvaliden beim Dommage de Guerre reprérente'ert, wien hât eng Prioritétskart matt eso starken Ermässigöngen usw. usw. ??

An der Zwöschenzeit hun mir eis un dös Avantagen gewinnt, mais et sollt en och di Arbecht denken, de' dobei gemächit ginn ass. Mir hun elo nach nömmen op di gesetzlech Verbesserongen hingewiesen: Et muss én och erausstreichen, datt di verantwortlech Leit aus dem Comité och nach hei am Land den Invalidensport agefoert an jo'erelang finaze'ert hun, datt si all Jo'er, an am Lo'er 1975 fir 7. Mol en Camp de Vacances fir Médercher an Jongen furchgefö'ert hun an datt si der Ligue en Siège social dohin gesät hun, we' keng âner Organisatio'n eppes opweisen kann.

Kén Mönsch hätt am November 1955 durunner geglewt, mais matt der Arbecht vun fleissegen an energescher Komeroden, matt der Höllef vun eisen Protecteuren, vun dénen den Här Generaldirektor G. Konsbruck, d'Giedelen an Pätteren vun eisem Fuendel, d'Mme Escl-Zinnen, d'Mme Peffer-Carl, den H. Paul Simonis an den H. Dr. René Schroeder, sollen hei ernimmt ginn, ass di ganz Organisatio'n zo dém ginn wât si haut ass. Si hun derzo beigedroen, datt d'Ligue op d'Bén sto'en kom ass an trotz villen Gegner sto'en bliwen ass.

Un Tech, le'w Komeroden ass elo ze beweisen, datt d'Ligue och nach sto'en bleiwt.

Mir hoffen an erwârdon datt nöt nömmen eis Membren de' vun Ufank un derbei wâren an sech un dösen memorablen 27. November 1955 am "Walsheim" crönener können, mais och de' de' durno derbei kom sian an besonnesch de' de' bei hiren Revendikatio'n Succès hâten durch d'Arbecht vun der Ligue, op dösem Dâg durch hir Präsenz hiren Intérêt beweisen.

- 3 -

INVITATION - PROGRAMM - ORDRE DU JOUR

fir di 20. Generalversammlong vun der L.L.M.I.G. 40-45

S a m s c h t e s , den 13. Dezember 1975.

=====

INVITATION: Heimatten ruffen mir all eis Membren, an mir erwâarden der vill, an di 20. Generalversammlong vun eiser Ligue. Et ass fir d'allerescht datt matt der Präsenz vun esovillen Delegatio'nen aus dem Ausland eso én Anniversaire begângen göt. Membren, Komeroden, losst eis nöt am Stech !!!

PROGRAMM :

9.00 Auer

Mass an der Kirch vun Bonneweg fir eis gefâlen Komeroden an verstuerwen Membren - önnert der Mattwierkong vun engem Orchester vun der Militärmusik;

9.45 Auer

Dépôt vun Blumen beim Monument de la Solidarité Nationale; 20. assemblée générale am NOVOTEL 42, rte d'Echternach zo' Dommeldeng;

10.30 Auer

Vin d'honneur am NOVOTEL;

12.00 Auer

Banquet démocratique am NOVOTEL; Wien dorunner délhuelen wöllt, muss sech umelden matt der önneschter Halschecht vun der Seit 9 vun desem Bulletin d'Information, an zwar bis den 10. Dezember 1975. Oder per Telephon: Mantz, privat No. 48 74 39

Renard, bureau No. 48 27 64

ORDRE DU JOUR vun der Assemblée Générale 1975

1. Ouverture an rapport moral;
2. Rapport d'activité;
3. Rapport financier ;
4. Rapport vun den Reviseuren;
5. Démissio'n an Neiwahl vum Président;
6. Fixatio'n vun der Cotisatio'n 1976;
7. Bezéchnong vun den Caisse-Reviseuren;
8. Proklamatio'n vum Wahlresultat;
9. Frei Aussproch.

An der Versammlung ginn Membren, de' lo Jo'er an der Ligue als Membren actif affile'ert sinn, ge'ert.

Kandidaturen fir den Présidentenposten sinn schräftlech bis den 10. Dezember 1975 un den Komerod Léon WILTGEN, Comités-Member, Luxembourg/Bonnevoie, 6, rue Michel Gehrend anzeschecken. (Poststempel vum 10. Dezember ass nach gólteg).

Kandidaten durfen keng Parteifunktio'nen ausüben (Art. 13. vun den Statuten). Opgrond vun engem Wönsch vun den Delege'ereten sollen d'Kandidaten bei der Wahl uwiesend sinn an et gött nömmen Kandidaturen vun Membren ugeholl, de' me' ewe' 1 Jo'er der Ligue ugehe'eren an de' aktiv mattschaffen wöllen an können (Art. 20 vun den Statuten)

All Membren sinn gebieden bei dem Empfank vun den Wahlziedelen hir Memberkart 1975 firzeweisen.

Komeroden, besicht dös 20. Generalversammlong.

Den Sekretär,  
(L.Renard)

De Président,  
(R.Mantz)

COMPTE-RENDU de la 19<sup>e</sup> Assemblée Générale (14.12.1974)

10<sup>00</sup> heures: Dépôt de fleurs au Monument National en présence des Messieurs Guill. Konsbrück, Président d'Honneur, Paul Simonis et Dr. René Schroeder, parrains du drapeau LLMIG. Un arrangement de fleurs est déposé sur la tombe de M<sup>me</sup> Esch-Zinnen, marraine du drapeau LLMIG, en même temps.

10<sup>30</sup> heures: Messe commémorative célébrée par Monsieur le curé H. Treff dans l'église de Bonnevoie. Ensuite réception et présentation du siège LLMIG avec vin d'honneur. Dans une courte allocution le président remercie les présents pour leur assistance et remet au Président d'Honneur M. Guill. Konsbrück ainsi qu'à Messieurs Paul Simonis et Dr. René Schroeder une assiette en étain avec les emblèmes de la Ligue. Le Président d'Honneur remercie le comité et invite les assistants à soutenir le comité et à respecter la bonne entente qui règne entre les membres de la Ligue.

Ne pouvant assisté l'après-midi à l'assemblée générale, le camarade Charles Mersch profite l'occasion pour remettre au président René Mantz un chèque de 10.000,- francs. En reconnaissance le président lui fait cadeau d'une assiette en étain.

12<sup>00</sup> heures: Banquet démocratique dans les salles du restaurant "Euro-Parc" à Dommeldange

14<sup>45</sup> heures: Déclaration de l'ouverture de la 19<sup>ème</sup> Assemblée Générale par le président, René Mantz; il souhaite la bienvenue aux assistants, entre autre à Messieurs Dr. René Schroeder et Aloyse Entringer et adresse des remerciements à Monsieur le curé H. Treff ainsi qu'au trompettiste Johny Schmit. Un merci spécial est exprimé à la firme Charles Mersch et Frères.

Après avoir félicité 20 membres méritants de la Ligue et avoir remis un cadeau au membre François Brebson pour le travail effectué au profit de la Ligue, le président donne lecture d'un télégramme de dévouement adressé à S.A.R. le Grand-Duc, Haut Protecteur de la LLMIG.

Le compte-rendu de la 18<sup>e</sup> assemblée générale, publié dans le bulletin d'information No. 6/1974 est approuvé à l'unanimité. Dans son rapport moral le président fait une rétrospective des principaux événements et expose le mémoire revendicatif qui fut élaboré lors de la fondation de la Ligue, le 27.11.1955.

En poursuivant l'ordre du jour le rapport d'activité est présenté par le secrétaire Léon Renard, qui analyse des travaux du comité de l'année écoulée - participation des membres du comité aux réunions et manifestations internationales et nationales - courrier - service social LLMIG - résolution proposée et rédigée par les délégués LLMIG - interventions de la Ligue auprès de diverses instances - retraite prématuée etc.

Le président remercie le secrétaire pour son rapport et met la résolution proposée par les délégués en discussion. Le camarade Roger Haupert explique au nom des délégués la résolution en question et invite l'assemblée de bien vouloir l'approuver. Personne n'ayant une intervention à faire, la résolution suivante est adoptée à l'unanimité:

R e s o l u t i o n

Les membres de la Ligue Luxembourgsoise des Mutilés et Invalides de Guerre 1940-1945,

réunis à Luxembourg à l'occasion de la XXIXe Assemblée Générale du 14 décembre 1974,

après avoir entendu le comité dans son rapport d'activité et après avoir pris connaissance du rapport du porte-parole des délégués, réclament l'extension des dispositions de la loi du 26 mars 1974 portant fixation de suppléments de pension à allouer aux personnes devenues victimes d'actes illégaux de l'occupant en cas d'invalidité ou de décès précoces aux mutilés et invalides victimes accidentelles de la guerre et de l'occupation;

adoptent la proposition d'un centre de prophylaxie et de gériatrie à créer en un endroit approprié au service des mutilés et invalides de guerre et des autres victimes de la guerre 1940-1945

prient le comité de la Ligue de faire toutes les démarches utiles pour vulgariser cette idée, et

l'engagent de prendre contact avec tout organisme national et les associations patriotiques pour aboutir sans retard à un résultat concret sur ce plan.

Le trésorier Paul Steffen présente la situation financière et reçoit décharge par acclamation de l'assemblée après le rapport des commiscaires aux comptes.

Les rapports moral et d'activité présentés par le président et le secrétaire sont adoptés à l'unanimité.

Le comité à l'exception du président est démissionnaire selon le statut. Vu que dix candidatures seulement soient parvenues au président dans le délai prescrit pour les douze places vacantes, ces deux candidats suivants sont nommés membre du comité LLMIG pour une durée de deux ans: Jean Bichler - Aloyse Bollendorff - René Didier - Aloyse Diederich - Renard Léon - Paul Steffen - Norbert Stein - Jean Thill - Léon Wiltgen et J.P. Wolff.

La cotisation pour l'année 1975 est fixé à 100,- francs, bulletin d'information compris.

La charge de reviseurs de caisse pour l'année 1975 est attribuée aux membres Jos. Flies - René Krippes et Fernand Schaack.

Arrivant au dernier point de l'ordre du jour " discussion libre " le président présente le camarade Aloyse Entringer, inspecteur aux Assurances Sociales, qui fait un brillant exposé sur l'application de la loi du 26 mars 1974,

Après que le camarade Jos. Schmit, professeur à Esch/Alzette et auteur du livre " Das Labrynth Strach " ait présenté son livre et personne ne demandant plus la parole, le président remercie les participants pour leur attention et cloture l'assemblée générale vers 17<sup>19</sup> heures.

Le secrétaire,

Le président,

Léon Renard

René Mantz

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Komeroden reserve'ert Ech den 13. Dezember 1975, a kommt an eis Generalversammlong.

Programm an Ordre du jour op den Seiten 2 an 3 vun dösem Bulletin.

M e r c i - !

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## MINDESTVERSORGUNG

Eine amtliche Bekanntmachung vom 2. September 1975 setzt den Mindestlohn ab 1. September 1975 neu fest. Dazu geben wir den offiziellen Text:

MITTEILUNG betreffend die Anpassung der Löhne und Gehälter an die Lebenshaltungskosten.

Der Index der Verbraucherpreise hat am 1. September 1975 im Semesterdurchschnitt die Erfallquote 239,40 Punkte überschritten. Infolgedessen sind die durch Gesetz, Kollektivvertrag oder individuellen Arbeitsvertrag festgesetzten Tarife der Löhne und Gehälter vom 1. September 1975 an der Anwendungsquote 242,98 Punkte anzupassen (Gesetz vom 27. Mai 1975 über die allgemeine Indexierung der Löhne und Gehälter).

Demgemäß werden die zur Zeit geltenden Beträge des gesetzlichen Mindestlohnes ab 1. September wie folgt aufgewertet:

1. Mindestlohn für erwachsene Arbeiter (über 18 Jahre alt)

Der monatliche Mindestlohn für erwachsene Arbeiter beträgt ab 1. September 1975: 13.485,- (5.550,- Franken bei Index 100).

Der Mindeststundenlohn beträgt 77,95 Franken

2. Mindestlohn für jugendliche Arbeiter

.....(erübrigts sich)

Anmerkung: 1. Für diejenige Arbeiter die eine den gesetzlichen Bestimmungen des Artikels 4 des Gesetzes vom 12. März 1973 entsprechende berufliche Qualifizierung nachweisen können, werden die oben angeführten Beträge des gesetzlichen Mindestlohnes um 20% erhöht.

2. ....(erübrigts sich)

Luxemburg, den 2. September 1975

Der Staatssekretär im Ministerium  
für Arbeit und soziale Sicherheit,  
Maurice THOSS

Die sich hieraus ergebenden Rentenbasen belaufen sich (im Vergleich) zu den vorherigen Sätzen, auf folgende Beträge:

Période der Gültigkeit	Jahres= betrag	Monats= betrag	Jahres vollrente	Monats vollrente
A) beim sozialen Mindestlohn				
01.01.74 - 31.03.74	118.500	9.875	94812	7.901
01.04.74 - 31.05.74	121.464	10.122	97.196	8.098
01.06.74 - 31.08.74	124.500	10.375	99.600	8.300
01.09.74 - 31.12.74	127.608	10.634	102.096	8.508
01.01.75 - 28.02.75	130.276	12.523	120.228	10.019
01.03.75 - 31.05.75	134.032	12.836	123.228	10.269
01.06.75 - 31.08.75	137.884	13.157	126.312	10.526
01.09.75 -	141.832	13.486	129.468	10.789
B) beim (um 20%) erhöhten Mindestlohn				
01.01.74 - 31.03.74	142.200	11.850	113.772	9.481
01.04.74 - 31.05.74	145.752	12.146	116.604	9.717
01.06.74 - 31.08.74	149.400	12.450	119.250	9.960
01.09.74 - 31.12.74	153.132	12.761	122.508	10.209
01.01.75 - 28.02.75	156.336	13.028	144.276	12.023
01.03.75 - 31.05.75	160.848	13.404	147.876	12.323
01.06.75 - 31.08.75	165.468	13.789	151.584	12.632
01.09.75 -	170.196	14.183	155.364	12.947

WICHTEG: Den SERVICE SOCIAL vun der Ligue Luxembourgeoise des Mutilés et Invalides de Guerre 1940-1945 ass geschäfen gin nodém eis Organisatio'n, de' 1955 gegrönnt ginn ass iwert 2.000 Membren zielt sech en Siège Social als Egentom ugeschäft huet, dén allen Nem'bren an dénen, de' vum Krich un hirem Kierper an hirer Gesond-hét Schued gelidden hun, dengen soll.  
Fir datt mir Iech richteg höllefen können, mussen mir op Aeren Fall virberét sinn - dös Mattdélong un eis soll opmanns 8 Dég virum Rendez-vous an eisem Siège agerécht sinn.

Numm.: 1-20 5 2 3 4 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Adress: [www.sociaalmedien.nl](http://www.sociaalmedien.nl)

Telephone No. 2-2000 or 2-2001

Bureau-Stonnen vun der Ligue  
fir Januar - Februar an März  
1975 - Freides vun 19.00 -  
- 21.00 Auer.

Et ass dann och me'glech op den  
Bureau ze telephone'eren fir  
einfach Renseignementer;

Tel. 48 97 76

Ligue Luxembourgeoise des Mutilés  
et Invalides de Guerre 1940-1945  
5, rue du Cimetière  
Résidence Jean-Charles  
Luxembourg/Bonnevoie

02.01.76

09-01-76

16,01,76

23,01,76

30.01.76

01.02.76

13.02.76

20.02.76

27.02.76

05-03-76

12,03.76

19.03.76

20.03.76

Lew Romerden.

Ech Kommen en Freideg, den öm Auer an den Siège Social vun der LIMIG fir en Renseignement iwert. Matt mengen beschten Greiss.

(Oennerschreft)

P.S. - Am Fall, wo' et mir nöt me'glech ass' ze kommen,  
so'en eeh öm diselwelt Zeit iwert den Telephons-No.  
48 97 76 beschéde.

### Objet.

### Suite:

20. Generalversammlong vun der L.L.M.I.G. 40-45 - XX. ANNIVERSAIRE 1975

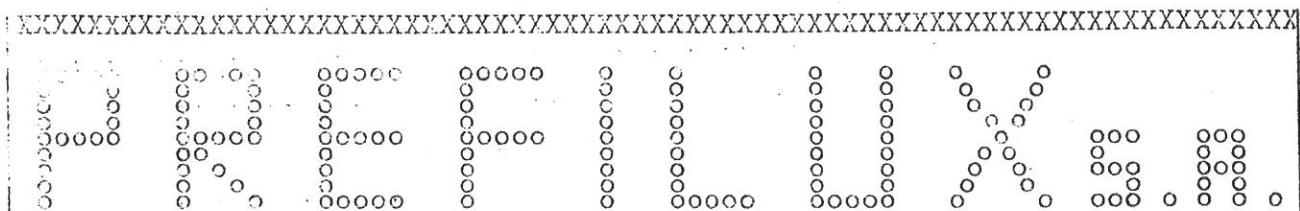
Mir kommer nach eng Ke'er op dös Manifestatio'n zreck: Matt der Participatio'n vun villen auslännesch, Présidenten vun gro'ssen Krichsinvalideorganisati'nen aus Frankreich, Belgien, Deitschland, E'streich an Holland, beginn mir den 13. Dezember 1975 den 20. Jo'eresdäg vun der Gröndong vun der Ligue. Mir erwärden, datt Dir düsene Opruff he'ert an befollegt.

Matt der Umeldong op der Seit 9 (önnen) mussen de' de' um Banquet am Novotel (nöt ze verwieselen matt dem Euro-Parc, wo' mer d'lescht Jo'er ädren) délhuelen, sech umellen. D'Plätzzen ginn reserve'ert: Et kann nöt mo' passe'eren, w' d'lescht Jo'er, wo' Komeroeden, de' ugemellt wären hir Plätz un äner, de' sech nöt ugemellt häten, verluer hun.

Umeldongen können och Freidesowens vun 19.00 - 21.00 Auer iwert den Telephonsnummer 48 97 76 an eisem Siège Social mattgedélt ginn, ausser Freides, den 12. Dezember 1975: dann ass den Siège Social geschloss. Oder un de Président, privat, Telephonsnummer 48 74 39, sowe' un den Sekretär, während de Bureauastonnen, Telephonsnummer 48 27 64.

Fir di 20. Generalversammlong, do' om 10.30 Auer am Novotel ufänken soll, hun mir nöt eso vill Zeit zur Verfüigung ewe' di äner Jo'er an mir hun auslännesch Gäscht, de' wahrscheinlech niewt dem Minister de la Santé Publique d'Wurt ergreifen. Mir biéden Iech den Rapport vun der Generalversammlong vum leschten Jo'er durchzeliesen, an Iech Gedanken iwert den Ordre du Jour ze mächen fir datt mir am délai durchkommen matt dem Programm

De BONG op der Seit 9 uewen ass nöt zreckzeschecken: Jidderén soll dësen Bong ausfölle op sein Numm an Oennerschreiwen: Hien kann no der Generalversammlong gengt den Cadeau vun der Ligue fir den 20. Anniversaire agelest ginn. Mir erwärden awer, datt et matt Ro'an Urdnung passe'ert, well et sinn genug Exemplaren vun dösem Cadeau do. Durno kann den Cadeau am Siège Social ofgeholl ginn matt dösem Bong. Freidesowends vun 19.00 - 21.00 Auer)

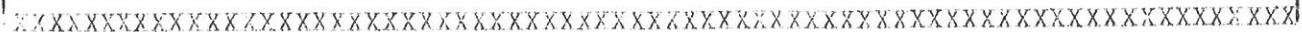


- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| - SIEGE<br>33 A, Boulevard du Prince Henri     | Tél.: 47 10 31<br>LUXEMBOURG          |
| - AGENCE du NORD<br>51, avenue Salentiny       | Tél.: 81 92 62 / 63<br>ETTELBRUCK     |
| - AGENCE du SUD<br>130, Boulevard J.F. Kennedy | Tél.: 54 50 04 / 05<br>ESCH s/ALZETTE |
| - AGENCE DIFFERDANGE<br>14, Avenue Charlotte   | Tél.: 58 70 40 / 42<br>DIFFERDANGE    |

HUEF DIR FINANZELIJ, SUERGEN ?

BETI PREFILUX SID DIR GEBUERGEN

Kréditer vu 6 bis 36 a 60 Mo'nt me'glech  
fir den Käf vun terrains'en



(nöt zreckschecken)

LIGUE LUXEMBOURGOISE des  
MUTILES et INVALIDES de  
GUERRE 1940-1945 a.s.b.l.

Numm an  
Virnumm: .....

Adresse: .....

Ströss, No.....

Datum: .....

Oennerschreft

fir den Cadeau vum 20. Anniversaire vun der LIGUE

Matt desen BON (Bong) kann jidder Member vun der Ligue den Cadeau vun der Idgue fir den 20. Anniversaire vun der Gröndong am Jo'er 1955 an Empfank huelen.

Desen Borg ass vun jidderengem selwer auszefölle an ze önnerschreiwen.

Et gött kén Cadeau bis no der Generalversammlong vum 13.12.75 ausdedélt.

Et ass nöt megleich dösene Cadeau ze verschecken: Wien nöt an d'Generalversammlong oder op den Banquet könnnt; muss den Cadeau persenlech am Siège Social vun der Ligue eweghuelen.

Dätt kann also hömmen Freides owens gesche'hen, vun 19.00 bis 21.00 Auer an zwou vum 15. Dezember un: ausnahweis ass den Bureau Freides, den 26. Dezember 1975 (Stéphendag) vun 9.00 - 12.00 an vun 14.00 - 21 Auer fir dös Verdélong (an nöt fir Renseignementer) op.

Hoi ofkennen an bis den 10. Dezember zreckschecken un:

LIGUE LUXEMBOURGOISE DES MUTILES ET INVALIDES DE GUERRE 1940-1945 a.s.b.l.

5, rue du Cinquantenaire  
Résidence Jean-Charles  
Luxembourg/Belgique

XX. Anniversaire de la  
Fondation L.L.M.I.G.40-45

M E N U :

Croustade Bordelaise  
Noix de veau "Orloff"  
Coupe glacée "Novotel"

Preis: 425,-  
(tout compris)  
Subvention vun  
der Ligue 125,-  
ze bezuelen: 300,-

Geburtsdat.....  
(Numm an Virnumm)

Adresse: ..... Ströss: .....

huelen döl un dem Banquet vum 20. Anniversaire vun  
der Gröndong vun der Ligue an Samschteg, den 13.  
Dezember 1975 an NOVOTEL, 42, route d'Echternach  
zo' Dummeldeng, ñm 13.00 Auer.

Ech, mollien, heimatten, folgend Famillgenmembren;

.....  
.....  
.....

WICHTEG:

Jidderen, dén délliuelen  
wöllt, muss ugemellt sinn  
(Oennerschreft)

Desen Ziedol ass zreckschecken bis den 10.12.75

Nach eng Ke'er: Et könnnt kén eran, dén nöt ugemellt

Nemmen d'Fra vun engem  
Member oder den Mann  
vun enger Damm, de'  
selwer Member ass,  
kann vun der Subven-  
tion vun 125,- Frang  
profite'eren; kén Kand-  
keng Schwe'ermamm usw.

Den Preis vum Iessen  
(300,- Frang) an vun  
Gedrencks ginn am  
NOVOTEL'unt Personal  
bezuelt.

Während dem Iessen  
ginn Bongen vun 125,-  
Frang iwerginn.

An alle Mitglieder der

LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 40-45

A u t o s c h l a c h t h o f

J.P. P U L T Z

Luxembourg/Bonnevoie 165, rue P. Krier

Tél. 48 40 61 / 48 40 62 / 48 40 63

Reifen neu, réchapiert. Occasionen aller Marken  
Grosser Posten autoachsen für Bauerwagen  
Ankauf sämtlicher Schrottarten  
An- und Verkauf von Altmetallen  
Ankauf von alten Autos. Autooccasionen

Mitglied der L.L.M.I.G. 1940-1945

An alle Mitglieder der

LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 40-45

Zu extra niedrigen Preisen

Schlafzimmer - Kücheneinrichtungen - Salons - Kleinmöbel sowie  
sämtliche Haushaltartikel

E X P O - M E U B L E S

Charles M E R S C H

Luxembourg/Bonnevoie 88, rue de Bonnevoie, tél. 48 72 16

Alzingen 582, rte de Thionville, tél. 56 83 61 / 62 / 63

Gründungsmitglied der L.L.M.I.G. 1940-1945

Bulletin d'Information LLMIG 1940-1945 - Edition propre LLMIG  
Siège: Résidence Jean-Charles, 5 r. du Cimetière, Luxembourg/Bonnevoie  
Rédaction : René Mantz, Luxembourg  
Impression : Léon Renard, Bivange - Léon Wiltgen, Luxembourg